

0+

"Поро пиалап ултадар шүмән-влак:
пупо Юмын ужыт" (Мф. 5:8).

Шүм-Чон изолык

2013 ий март
годсек лектеш.

МАРИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ЖУРНАЛ 10-но (54) №, 2017 ИЙ ОКТЯБРЬ

Йошкар-Олас да Марий Элысе Высокопреосвященнейший архиепископ Иоаннин благословитымыже почеш



СВЯЩЕННОМУЧЕНИК СЕРГИЙ СТРЕЛЬНИКОВЫМ ПАГАЛЕН ШАРНЕНА

Руш Православный Черкын Святейший Синодшо Святейший Патриарх Алексий II вуйлатымыж почеш 2005 ий 16 июльышто протоиерей Сергий Стрельниковым Российскойсве святой Новомученик ден исповедник-влак ликыш пуртен. Марий епархийыште тудым чапландарыме чин 19 сентябрьыште Ежовысо Мироносицкий монастырыште эртен. Тиде ийынак декабрьыште мощыжым мұныныт. Тудо кызыт Владыка Иоаннин служиттыме «Троеруцице» храмыште аралалтеш.

Протоиерей Сергий Стрельников 1887 ий 7 октябрьыште Вятский губернийиш пурыш (кызыт Марий Элын Оршанке кундемышты же верланыше) Шулка селаште илыше диакон Александрин ешышты же шочын. 1911 ийыште Вятский Духовный семинарийм тунем лектын да кок ий наре Яран уездисе церковно-приходской школлаште пашам ыштен. Вара тудым диакон саныш пуртеныт, икмыньяр жап гыч священниклан шогалтеныт да ты уездисе Колянур селасе Михайло-Архангельский черкыш служитлаш колтеныт.

1916 ий түналтыште батюшка Оршанке селасе Предтеченский черкыш куснен да тушто коло ий утла тыршен. Тыгак туныктымо паша дечат коранын оғыл. Юмын Законым Бабинский, Видякинский, Оршанский земский да Оршанкысе күшыл (түнгалиш) училищыше туныктен. Тыгак Миссионер обществын енже да Вятский епархийисе святитель Николай Чудотворец лүмеш Братствын енже лийын. Христиан туныктымашым шарымаште кумылын тыршен. Шкенжым шот дene кучымыжлан да сайын служиттымыжлан Преосвященнейший Никанд (Феноменов) набедренник да скуфья дene палемден. 1933 ийыште тудым протоиерей саныш шогалтеныт.

Умбакыже - 2-шо лаштыкыште.



Совет власть жапыште священник-влакым гражданский права деч посна коденыт, кугу налог дене темденыт. Сергий ачамат түрлүн шыгыремденыт, но тудо шке пашажым чытенак шуктен. Чёркыжымат икмыньяр гана петыраш тёченыт, но батюшкан да прихожан-шамычын чот шогымыштлан кёра тудым 1936 ий марте петырен кертын огытыл. Тунам гына черкым шурно складыш савыреныт.

Батюшка служитлымым чарнен огыл, службым тудо мёнгыштö эртарен да черкым угыч почаш манын, подписым погаш благословитлен. Контрреволюционный пашам эртара манын, арам титаклен, 1937 ий кенежым Сергий ачам арестованыт. Кок гана допросым эртареныт, но батюшка шкенжым титаканлан шотлен огыл.

1937 ий 8 августышто МАССР НКВД-н тройкыжо Сергий Стрельниковым лүен пушташ пунчалын. Ты шучко күштимашым тудо кечинак шуктеныт да ты жапыштак пуштмо моло ен дене пырля Йошкар-Ола деч тораште огыл верланыше Мендур шүгарлаш тоеныт.

Сергий ачам ен-влак кызыт мартеат порын шарнат, вет тудо ен ойгым умылен моштышо да пеш чаманыше лийын. Неле да лўдыкшо паша дечат коранын огыл, түшкан ыштыме пашаш але пожар йөрташ калык дене пырля каен. Шужен илыше-влаклан кинде дене полшен.

Сергий ача грамотым да политикым палыше ен лийын, сандене тунам элыште мо ышталтмым ужын, шкенжын ончыкылык пўрымашыжымат пален. Шуко гана тышеч шылаш темленыт гынат, тудо тыгай ой дене келшен огыл, шке пашажым ўнтышын, но лўдде шуктен.

Священномученик Сергий Стрельниковым пагален шарныме кечым мемнан епархийште кажне ийын 8 августышто палемдат. Тений тиде кечин Йошкар-Оласе Благовещенский кафедральный соборышто Юмын литургийым владыка Иоанн вўден. Священномученик Сергийын мощыж дене крестный ход Изи Каакшан сер дене эртен. Святейший Патриарх

Алексий II памятникше воктене молебен лиийын. Пайрем Православный рўдерыште владыка Иоаннын самырык тукым дене вашлиймашыж дене мучашлалтын.

Йошкар-Олан да Марий Элын архиепископшо Иоаннын благословитлымыж почеш Оршанкыште тиде кечин пайрем литургийым Яранский да Лузский епископ Паисий вўден. Тудо ончыч Оршанкысе педучилищым тунем пытарен, сандене ты кундемыш служитлаш толаш пиаллан шотла. Литургий деч вара черке йыр крестный ход лийын. Священномученик Сергийын Христослан чот ўшанле да чыла ўшаныше енлан пример улмыжо нерген владыка Паисий туныктен ойлен.

Святой Сергий лўмеш пайремыш икана Ростов-на-Дону олаште илыше уныкаждык ўжыныт. Епархийын унагудыштыжо ошпонгым шолтыймо пуш чот шарлен. Мо тыгай? А тиде святойын уныкаждык ден пелашыже Марий Эл гыч понго сийым нангаяш ямдылат улмаш. Тыглай мутланен шинчыме годым ўдырамаш ик онайым ойлыш:

— Икмыньяр ий ончыч мемнан эргына чот кумалаш тўнале. Мариемын илышиже бизнес дене кылдалтын, Юмылан ўшанымаш нерген мыят шагал паленам. Тунам ме черке деке эше лишемын оғынал ыле да, эргына орадышкак каяш тўналын огыл дыр, манын веле шоненна. Пелашемын кочажым святой ликиш пуртыймым да тудын илыш корныжым пален налмеке веле умыленна: эргына ден кугезе кочаже коклаште пенгыде кыл улмаш. Тукымыштына улшо святой ен вет мемнан нергенат чыла пала. Ынде умыленна: эргына черке деке тудын кумалмыже дене тыге шўманын.

Священномученик Сергий Стрельниковым пагален шарнаш тений кок амал лийын: 7 октябрьште шочмыжлан 130 ий темеш, а 8 августышто — Пылпомыш Кугыжанышыш вончымыжлан 80 ий темын. Умыржым орланымаш дене мучашлыше святойнан кумалмыж дене Господь мемнамат пенгыдемдыже.

А.ЧЕМЕКОВА.



Покро пайремлан иkeyмше лум

Шарналтем йоча жапем гыч ик татым. Мый тунам ала икымше, ала кокымшо классыште тунемынам. Юмо нерген нимом пален омыл, да кажне совет школьник семын шкемым атеистлан шотленам.

Ик кечын (а тиде 14 октября) түнкүтүшүна Анна Ивановна урокым тыгай мут дene түнгалие: «Йоча-влак, таче православный-шамыч Покро пайремым пайремлат. Ойлат, пуйто тиде пайрем кечын икымше лум мландым леведеш. Чыңжым гын, тиде чылажат - ондалымаш. Ончалза окнашке, могай сылне игече шога, кузэ октябрь кече шокшын ырыкта. И те шкежат умыледа: лум вочмеш эше тора. Тиде чылажат мемнан коча-кованан йонылыш улмыштым ончыкта. Ме кызыт палена: нимогай Юмо уке».

Меат окнаш ончална. Чыңжымак уремыште леве шыже игече озалана, яндар канде каваште ик пыл лапчыкат уке, кече моткоч сылнын волгалтара. Сандене мыланна түнкүтүшүн ойлымыжо пеш чынла чучо. Икимше урок умбакыже шуйныш. Но вот азап, урок пытымашеш уремыште пычкемышалте, шыде мардеж тарваныш, шыргыж ончышо кечат пыл шенгелан шыле, да вучыдымын тале лум лумаш түнгалие, тыманмеш мландым левед шындыш. Түнкүтүшүна тыгай вашталтышым нигүзе умылен ыш керт, но садак мыланна мыскылыме семын ойлаш тёчыш: «Илышыште түрлүжат лиеш». А мый шоналтышым... Уке, ом шарне, мом тунам шоналтенам. Но тунамсे моткоч кугун куанен бормашем тачат шижам. А тиде татым мый шуко ий эртимеке, шкежат православный черкын христианинже лиймекем, шарналтенам. Тыгак паленам, Покро пайрем икымше лум дene нигүзеат кылдалтын оғыл, а Юмын Аван мемнам арален, левед ашнымыже дene кылдалтын.

**Александр ДВОРКИН.
Лидия АЛПАЕВА ямдылен.**



Ойжым колоштына

Кажне ийын черкыштына Юмын Аван «Грузинский» юмонаже лүмеш пайрем лиеш. Черкыш шуко ялла гыч калык погына. Тиде пайремыш кажне ийын Иошкар-Ола гыч влыдыка Иоанн толеш. Службым эртарымек, тудо священник-шамыч дene пырля Шарача ял гоч йоген эртыше ший вүдан памашым святитла.

Мемнан школымат ок мондо. Кажне ийын түшкө вашка. Тунемше-влакым у тунемме ий дene саламлымек, 1-ше, 8-11-ше класслаште «Порылых» урокым эртара. Тунемше-влаклан түнкүтүшүн ден кугыен-влакым колышташ, икте-весым пагалаш, ваш-ваш полшашибылана. Ме тиде кечим кажне ийын уло чон дene вучена. Владыка Иоанннын сугынъжым школыштына тунемше ўдир-рвезе-влак шукташак тыршена.

**Максим МАРКИН, 7-ше «Б» класс.
Волжский район, Шарача школ.**



Айык илыш-йўла верч!



13 сентябрьыште Оршанке посёлкышто Айык илыш-йўлам кучымо кечылан пёлеклалтше фестиваль лийин. Тудым посёлкысо Иоанн Предтечын Шочмыжо лўмеш черке пелен пашам ыштыше Сербский патриарх Павел лўмеш айык илыш-йўлам кучышо-влақын ушемышт эртарен.

Пайрем Юмын Авант «Йўн пытарыдыме чаше» иконыжлан молебеным служитлыме дene тўнгалин. Черкыште кугыен-влақ дene пырля Оршанкысе кыдалаш школын тунемшиже да верысе шуко профилян коллежын студентше-влақ лийин. Службо деч вара, Иоанн Крестительын юмонажым кучен, крестный ходыш лектыныт, посёлко мучко эртеныт, аракам ужалыше кажне кевыт воктен чарненыт. Посёлкысо храмын настоятельже протоиерей Димитрий Вылекжанин тўжвалнат, кўргыштат святой вўдым шыжыктен.



Храмыш пўртылмеке, тудо аракан энгекым ыштымыже, ойгым кондымыж нерген самырык тукымлан чонышкыштак шуктен ойлен. Шкаланат йўаш оғыл, да арака дene танлалтше лишил ен верч чот кумалаш сугынълен.

Фестиваль храм воктенак верланыше площадыште шуйнен. Оршанке муниципальный образований да районисо депутат-влақ Погынымашым вуйлатыше А.Л.Плотников, ветеран-влақ ушемын председательже И.Н.Смирнова, тўвыра, физический культур да спорт пёлкам вуйлатыше Е.А.Токарева таза илыш-йўлам

кучымын пайдаже нерген ойленыт. Аракан зиянже нерген самырык-влақ коклаште умылтарымаш пашам нангайымыштлан черкылан, поснак Димитрий ачалан тауштен ойленыт.

Тиддеч вара велосипедист-влақ, «Мый айык илыш-йўлам ойырен налам!» манын онгеш возыман майкым чиен, посёлко мучко кудалышт савырненыт. Велопробегыш школьникшат, студентшат, кугыенжат ушненыт. Тўвыра пёлкан пашаенгже-влақ тўрлө конкурсым эртареныт. Йоча-влақ аракам йўмё ваштареш виктаралтше сўрет-влақым пор дene асфальтеш сўретленыт. «Спортсмены» ден «Фруктовый сад» команде-влақ спорт танасымашыште вийыштим тергеныт: кандырам шупшыныт, кирам нўлтеныт, йолеш мешакым чиен танасеныт... Кок командыжат пеш виян лийин, сандене Димитрий ача когыляныштат изирақ пёлекым кучыктен.

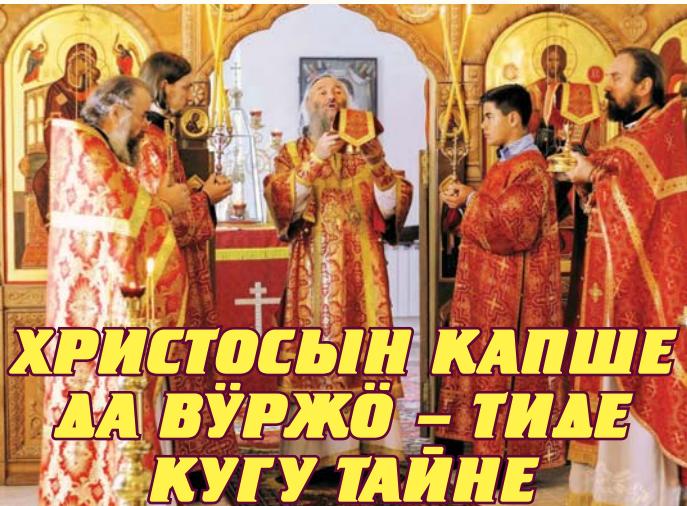
Умбакыже фестиваль Тўвыра да каныме рўдерышкуснен. Саламлыме мутым Иошкар-Ола гыч мийыше уна-влақ ойленыт. Юмын Авант «Йўн пытарыдыме чаше» иконыжо лўмеш айык илыш-йўлам кучышо-влақын епархийсе ушемыштим вуйлатыше А.А.Кардаков, Воскресенский соборын клирикше иерей Андрей Кочаков эртарыме мероприятийим кўкышын акленыт да храмлан преподобный Моисей Муринын юмонажым пёлекленыт.

Вара залыш погынышо-влақ сылне концертим онченыт. Пайремым Димитрий ача, районисо молодёжный парламентым вуйлатыше Екатерина Старыгина, райрўдо эмлымверын наркологий пёлкаштыже тыршише соцпашаен Артур Каргаев иктешлен мучашленыт. Эн пытартышлан пеш мотор салют лийин: кавашке шуко тўрлө шарик-влақ нўлталтыныт.

Фестивальим эртарыше-влақ калыкым шокшо чай да когъильо дene сийлаш йўним пуымыжлан районисо райпо вуйлатыше Д.П.Ивановлан, крестный ходлан да велопробеглан корным ыштымыштлан ГИБДД пашаен-влақлан кугу таум ойлат.

Йошкар-Оласа да Марий Элысе епархийын пресс-службыжо.

ЧЕРКАН АРЫН СЕЛАЛАН ВУЙНАМ САВЕНА



Христосын Капше да Вўржё – тидае кугу тайне

Христиан ўшанымаште Христосын Капше да Вўржё нерген умылымаш – тиде эн кугу тайне. Тидын нерген Господь Иисус Христос Шке ойлен: «Мый Пылпомыш гыч волышо илыше кинде улам. Ко тиде киндым кочкеш, курым-курымеш ила. Мыйын пүшаш киндем – мыйын Капем, Мый тудым тўнян илышиж верч пуэм. Чынак, чынак тыланда ойлем: Айдеме Эргын Капшым оғыда коч да Вўржым оғыда йў гын, тендан илышда ок лий. Ко Мыйын Капем кочкеш да Мыйын Вўрем йўэш, тудын курымашлық илышиже уло, да пытартыш кечын Мый тудым ылыхжем» (Ин. 6,51,53-54).

Христосын нине мутшо-влак пеш ёрыктарыше улъит. Тудым колыштшо южо тунемшижат ойленыт: «Могай чыташ лийдиме шомак-влак! Ко тидым колышт кертеш?» Тиде жапгыч шукышт Иисус почеш коштмым чарненыйт. Меат ынде шке Утарышына деч коранына мо?! Але тиде кугу тайным мучаш мартеумылаштыршаш тўнгалини? Уке! Мейоча семын ўнышемына. Тидым ыштен кертына гын, кинде ден йошкар аракан Христосын Капше ден Вўрышкыжо савырнымылан чот ўшанымынам пенгыдемдена.

Евхаристий таинствым Господь Иисус Христос Шке негиззен коден. Сионысо пўртыш кастене шолып погынмо годым Тудо, киндым налын, благословитлен, Шке Ачажлан таум ыштен кумалын, вара киндым тодылын, Шке апостолжо-влаклан пуэн да ойлен: «Налза, кочса: тиде Мыйын Капем». Вара чашым налын, тауштен пелештен, нунылан пуэн да каласен: «Тышечын чыланат йўза. Тиде – языкиштым кудалташ манын, шуко ен верч ёктараме Мыйын У Сугынь Вўрем» (МФ.26,26-28).

Тудо, Юмын Эрге, Шкенжым илыше кинде да илышин киндыже улам манын лўмда. А могай илышин? Конешне, мланымбалне кап дene илашлан шыдан але уржа кинде кўлеш, а илыше кинде айдемылан курым-курымаш духовный илышлан кўлеш. Да, курымаш илышлан кўлшо кинде – тиде Христосын Капше да Вўржё.

Шолып погынмо кастене Христос святитлыме кинде ден йошкар аракам пуэн да каласен: «Тиде Мыйын Капем да Вўрем». Христосын чыла шомакше семынек нине ёрыктарыше мутшымат ме шўмышкына кугу ўшан дene налына.

Святитель ЛУКА (ВОЙНО-ЯСЕНЕЦКИЙ).

Арын села дene мемнан илышна чак кылдалтын: акам ден кок изам тыште лу классым тунем пытареныт, пелашемат кыдалаш шинчымаш нерген аттестатым Арын школышто налын. Историй гыч палена, Арыныште Сергей Чавайн, Николай Мухин гай палыме да пагалыме шуко ен пашам ыштен.

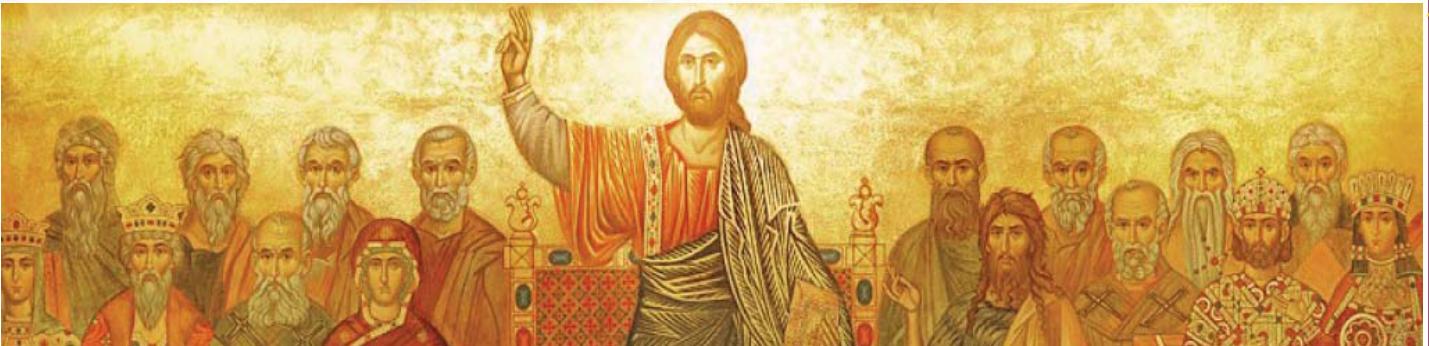
Поро, пашаче, чолга ен-влак Арын вельшите лийыныт, улъит кызытат. Нунын кокла гыч Арын Чодыраял гыч Васильевмыт еш. Олимпиада Алексеевна изирақ йоча-влакым туныкта, Юрий Васильевич – соцпашаен. Але Чавайнур гыч Люся ден Олег Петровмытм налаш. Коктынат С.Чавайннын тоштерыштыже тыршат. Тыгай еш-влак сурт сомылкамат ыштен шуктат, уныка-влакымат ончат, родоткуымымат кумылын вашлийт. Илыш неле гынат, огыт ёпкелалт, вуйым кўшнё кучат.

Шонем, тидланже Арын селасе Иисус Христос Шочмо лўмеш черкат вий-куатым пуэн шога. Мый Чавайнурош Арын села гоч мыньяр гана каенам, а ик ганат черкыш пурен омыл. Тиде гана пелашем дene коктын ончыч Кўчыкэнериш, вара Чавайнурош тарванышна. Чавайнурош корно Арын села гоч эрта. Пелашемын тукым шўжарже Лия Алексеевна Ятманова трапезныйште кочкаш шолта. Мемнам кочкаш пагален ўёж. Пўтё жап ылят, тамле понго шўрим пукшыш. Юмылан «тау» мутым ойлен, уремыш лекна.

Арын черке воктене машина-влак ятырак шогат, калыкат коййт. Юмын пўртыш пурышна. Ме тунемме ий тўнгалиме деч ончыч икшывылан эртарыме молебеныш логалынна улмаш. Кажне храмын шкешотан тўсшо, шўмчоным шокшин авалтимыже. Удырамаш-влакин лудмо Юмын мут мурлы йонга. Самырык-влак шукын улъит, шке йочаштим конденыт. Нуным ужын, чонлан куштылго лие, вет Юмым пагалыше ен шўмыштыж порыллыким, ласкаллыким ашна.

Йоча-влакин ончыкылыкышт верч сортам чўктиен кумална. Нунын черкыш корнышт умбакыжат такыртымак лийже. Таза, поро айдеме кушкышт. Корныштим тек Господь Юмына волгалтарен, виктарен шога.

**Николай УНЖЕНИН.
Морко район.**



Пылпомыш Күгүжанышын салтакше лийзә!

Новосибирск кундемыссе Бердск олаште служитлыше 90 ияш протоиерей Валентин Бирюковын «Мланымбалне ме илаш гына тунемына» книгаж гыч.

«Новосибирск кундемышына пытартыш жапыште пеш шуко түрлө проповедник-влак толаш түңалыныт. Каждыже православный ўшаннам, юмонганам мысыылен кодаш тырша. Ик тыгай ен дene мыят вашлийнам. Храмышына самырык пörъен пурыш, мый декем лишеме, кидым пуэн саламлalte да тura йодын шындыш:

- Батюшка, каласыза, пожалуйста, молан те идол-влаклан кумал иледа?

- Лўметше вара кузе? – палынem.

- Геннадий.

- Геннадий, мый пеш шонго улам, шинчамат rash огеш уж, каласе мылам: черке көргыштына кудо лукыштыжо идолым ужыч?

Тудо Юмын Аван юмонажым парняж дene ончыктыш. Мыйын йыхынемат каен колтыш, көргемлан неле лие.

- Колышт-ян, Геннадий. Тыйын ават уло?- йодым.

- Уло.

- Мёнгет мийымеке, аватын фотосүретшым кидышкет нал, тудлан ончыкто да каласе: «Авай, теве тиде – идол!» Мом ават тылат вашешта?

Самырык ен шинчажым карен шогале.

- Ну, каласе, ават – идол?

«Проповеднике» чылтак ёрын.

- Тый палет, кызыт көм «идол» маныч? – умбакыже йодыштам.

- Палем, Юмын Аван. Тудо моло ўдырамаш гаяк, икшывы же шуко лийын...

Умбакыже сектант түшкаштыже колмо тунаре күлеш-оккүлым ойлен пытарыш, браш гына кодеш.

- Тый, ужамат, кён тиде Аваже, от пале?

- Палем, Иисусын.

- Молан тугеже шке аватым «идол» манын

от керт, а Иисусын аважым вожылде «идол» манат? Тыге ойлымет дene чапландарыме Иисус Христосетым мысыылет! Умылет?

Ме туддене кужу жап мутланен шинчышна.

- Те ыресымат оғыда нумалышт, - ойлем тудлан.

- Молан? Оным ыреслаш күлмө нерген нигушто возымо оғыл. Иисус Христос ыресым нумалыштын оғыл, те гына онгешда сакален коштыда.

- Күзе нумалын оғыл? ыресым нумалмашлан түңалтышым Тудо пыштен. Тудо Голгоф курыкыш ыресым нумал күзен, тиде ыресешак Тудым пудален шынденыт. Палет?

- Палем.

- А тый эше «нумалын оғыл» манат. Тиде ыресеш Тудо колымашым сенен. Тидым жаплен, ме оныштына ыресым нумалыштына. ырес - тиде тушман ваштареш виктаралтше саркурал. Меат ырес полшымо дene осалым сенена, - тыге ойлышымат, «Ача, Эрге, Святой Шўлыш лўмеш» манын онемым ыреслышым. Тидын годым сектантет тёршталтен кынеле да куржаш тарваныш. «Ырес - тиде колымаш!» манын кычкыра.

- Тый ўмбакем ончал,

- почешы же мыят кычкырем, - ўмьрем мучко онем ыреслен илем, изинек оныштим ыресым нумалыштам, фронтыштат лийынам, тuge гынат шонгем-мешкем иленам, колен омылыс. Кё тылат тыгай күлдымашым ойлен?

- Мемнам тыге туныктат. - Чарналтен, мёнгеш лишеме. А шкенжын уло кидше наколкан. Тувыр йымачынжат могырысо наколкыжо коеш. Лач тыгай-влакым сектант-влак кучат да шкаланышт келшышын туныктат. Шўм-чоныштым авалтash манын, йот элла гыч посылке дene налме түрлө литературым яра пуэдат.

Иеговист-влакат тыгаяк шўлышан улыт. Нuno кеч шкеныштым христианинлан шотлат, но черкыш оғыт кошт. Саде сектант семынак ырес деч лўдыйт, «тиде – колымаш» маныт. Сектант-влак сатанан шонымашыжым калыклан шындараш тёчат. Нuno ырес ваштареш кучедалыт. Сандене ыресымат, юмонгамат мыланна аралыман. Пылпомыш Күгүжанышын салтакше лийман».

А.ЭМАНОВА ямдылен.



ИЛЫШ ГЫЧ ИСТОРИЙ



ТОЛЬКА-ТАНКИСТ

Тиде историйым мыланем кочам каласкален. Тудо ойлен: «Юмылан мый сарыште ик енлан кёра ўшанаш тұналынам. Мемнан танкыште Псков кундемисе Порхов ола гыч Толя лўман механик ыле. Тудын оныштыжо эре той ырес кечен. Пеш шымда да әркынрак тарванылше йолташна кажне бой деч ончыч шкенжым ыреслен. Командирна, комсомолец Юра, тидым чытенак кертын оғыл.

— Күшеч тый тыгай лектынат? Поп тукым улат мо? Күзе тыйым сарышкыже налыныт, вет тый мемнан ен отыл! — ойлен тудо.

— Мый Псков руш улам, кресанык еш гыч. Юмылан ўшанаш ковам туныктен, Юмо тудлан тазалықым пұыжо. А фронтыш шке күмбілін толынам. Шкеат палет вет, православный ең-шамыч курымла годсек Шочмо элым ўшанлын арапенит, — Толя вашкыде вашмутым пуэн.

Икана ме окруженийыш логал кертына ыле. Тунам Юрий каласыш: «Немыч кидыш логалына гын, сдаватлалташ оғыл, шкем шке пытараш! Тиде — приказ! Мемнан коклаште предатель лийшаш оғыл!» Ме шып шогенна, ик Толя гына ваштареш пелештен:

— Мый шкемым шке пытарен ом керт, тидым Господь ок проститле. Предателят ом лий. Ме, Псковысо-шамыч, пентыде улына.

Нылле нылымше ий тұналтыште ме Белоруссийште ик станций воктен кредалынна. Станцийште немыч-влакын боеприпасым нангайыше составше шоген. Мыланна тудым але руалтен налаш, але пытараш күлын.

Йўлышо танк-шамычым ёрдыжеш коден, ончыко чыменна. Теве броняшкина снаряд логале, танк көргө йўлаш тұнале. Сусыргышо эн самырык рвездым, Володям, танк гыч ме

Толя дене шўдырен лукна, а тудо уже колен улмаш.

— Командир күшто? — қычкырале Толя.

Танкым тул леведын. Толя шкенжым ыреслиш да тушко тёрштыш. Юрам шўдырен лукто: тудо илыше лийын, но контузитлалтын да чот когарген. Юра нимом ужын кертын оғыл, но күртнёй кочыртатым тудо эн ончыч кольо.

— Поезд тарванен! Тышеч шылнешт! — қычкырале Юра.

Ме шижиынат ышна шукто, күзе факел гай йўлышо танкна заводитлalte да ончыко тарваныш, немыч-шамычын составышкыже миен керилте. Поезд шогале, а снаряд-шамыч пудештме дене мланде сургалташ тұнале.

Толя, мыланна нимом каласыде, йўлышо танкым шкетын заводитлен да немыч составым таранитлен. А медсанбатыште Юра йоча гай магырен шортын:

— Колышт, вет тудлан шкенжым шке пытараш оқлийыле! Юмыжо тудым проститла мо? Үнде мо лиеш?

Кок ий эртимеке, мый Псков кундемисе изи гына Порхов олаш мийышым. Верисе черкым мұын, батюшканан чыла каласкалышым. Тушто Толям да тудын коважым паленит да шарненит. Сарыш кайымыж деч ончыч тиде священник Толям благословитлен колтен улмаш. Юмын кулжо Анатолийым, Шочмо эл да Православный вера верч шке илышыжым пұышым, батюшка тичмаш чин дене отпеватлыш. Вет Господь Шкеак каласен: «Йолташ-влак верч илышым пұымо деч кугу йօратымаш иктынат уке». А Юмын мутшо эре чын!

Георгий ДРОЗДОВ.

ЧЫНЫМ МУАШ КО ЭШЕ

ҮШАНЫМ ЙОМДАРЕН ОГЫЛ, ТУДЛАН ПӨЛЕКЛАЛТЕШ

**Зоя Ольшевская Шернур район
Опынян ялыште шочын-кушкын.
Илышиң йөсүжым шкежат пала. Тиде
каласымыже шкенжын огыл. Руш
священник ПРОТОИЕРЕЙ АЛЕКСАНДР
ЗАХАРОВЫН каласымыже чонлан шерге,
адакше пеш күлеш жапыште мыланна
пұалтын.**

ТАЙГА ЛҮМАН ПИЙ

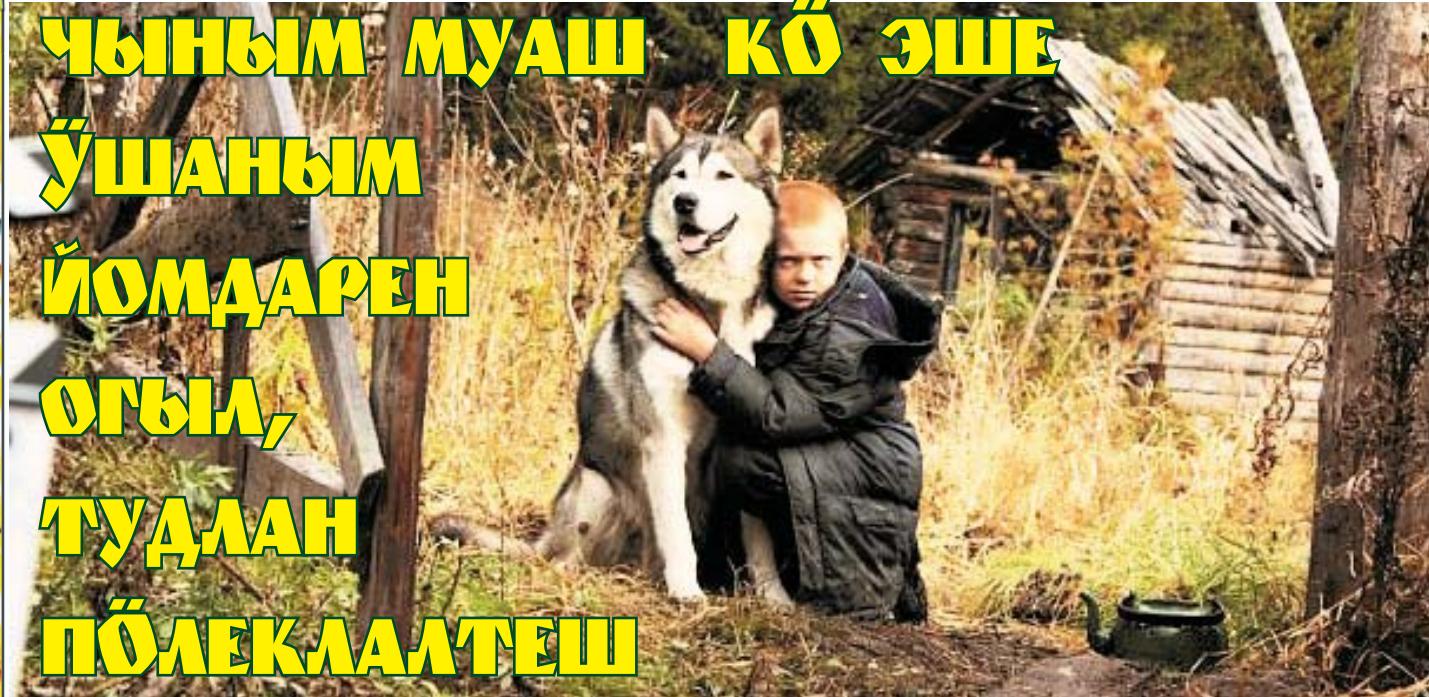
Тайга лүман пий тайгаш кудалын:
"Оза йомын. Полшем мый тудлан
Корным муаш, мёнгö толаш.
Ала тудо ярнен, черланен кия,
Йёсланен, чашкер дene арам кучедалын.
Тайга пеш кугу. Иомаш пеш лўдмашан".

Кок кече да кок йўд кочде-йўде
Тайга тайга мучко қычалын шичде,
Ик ганат шогалде да йёршеш каныде.
Вара гына, шерге пушым нерже шижмек,
Йўкым луктын тёрштөн огыл ваштареш
Пўръен дек, кудо пытартыш йўкшым
Иомдарен огыл куанымыж дene тунам.
Тудо қыдал марте купышто пижын шоген.

Тыге шуко шоген, да ўнарже пытен,
Шопке веле шкетак аралыше лийын,
Кудым тудо кучен шынден... тодылын...
Торешла кудалтен. Да пэнгыдын кучен.
Тиде веле тудлан пуэн огыл
Купыш каяш да мучашым ужаш...
Шке пелашыж ден изи эргыже ушышто...
"Ит ондале гына мыйым тый, шопке, ынде!"

Пеш чот ярнен. Ўнар огеш сите,
Ушыж дene умылен, но мом ыштет.
Пўжвўд шинчаш велеш. Иол – ватык...
"Уда ден ида ушто ынде Кондратым...", -
Орланыме дene вуйым ўлык сакен...

Кенеташте куаныше ўшанле пий йўк!
Ончалын. "Мо мыланна ынде тиде куп?
Тайга! Мыйын чаманыме поро пием!.."
Шинчам кумыде, ваш онченыт
Пий да тудо - кок ўшанле йолташ,



Пүйто коктынат тора гыч толыныт,
Ваш йоратен, куанен вашлийыныт.
Ўнарат кок пачаш ешаралтме гай лийын.
Пий озаже воктеке ынде толын шогалын
Да уло патырлыкым он гыч луктын, кыртмен
Шупшын - колымаш кид гыч утараш пижын.

Колымаш деч утлышт. Қузе вес семынже?
Каласышым ынде, мөгай пийын подвигже.

Весым ынде тыланда каласынем –
Лишыл енгым йоратыме нерген.

Илыме годым тайгашке кайыме семыннак
Пыртат күштылго огыл, эше йёсырак.
Тыштат уло күп, тыштат уло пижме вер,
Уло утаралташ йўрышё изирақ шопкер,
Кудо арален куча мемнам жаплан,
Купышто пижын шогалшым южгунам...

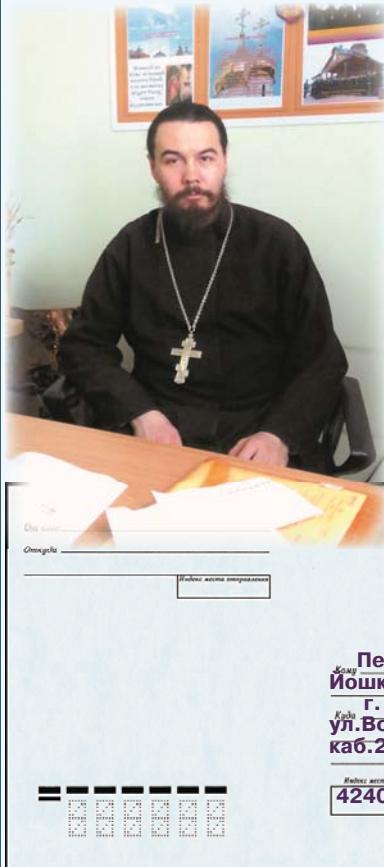
Да ынде, мый йодам: кузе тыгай йёсыштö
Ме шкем кучена?

Шонена, уке кё энгекыште,
Кё колен кертеш илыш түтәныште?
Пий семын ме ыштена ыле але уке?
Кунам энгекыш логалыт лишил енна,
Нұнын нерген чылан мо ме турғыжланена?
Эреак мо содор полашаш вашкена?
Эреак мо нұным ойго гыч утараш тыршена?

Чыла годымак ямде улына мо полашаш,
Кунам мемнан йолташна йомеш?
Йёра ыле, чыла годым гын!..

Шарналтышым мый қызыт школ ильшем.
Школышто туныктенит, чыла алмашталтеш.
Кузе пўртўсыштö, тугак калык коклаште
Мо ышталтеш чыла сай лийшаш шотышто.
Лийын ала-кунам пагалыдымаш, пычкемыш.
Қызыт гын - кугу ошқылтыш дene ончыко
кайимаш...

Тиде каласыме чын. Да ом шылте:
Начарын ўшанет тидлан южгунам.
Калык мемнан ушан, умылымаш пеш келге.
Но иктым ом умыло мый нигузе:
Молан ты тўняште тынар тунемше коклаште
Улыт ен-влак эсогыл пий деч шўкшö?



Колышо ең верч илыше-влак
псалтирым лудаша улыт,
маныт. Молан?

И.СМИРНОВ.
Йошкар-Ола.

Йодыш- вашмут

Колышо енын колоткаже воктене Черке ожнысекак Святой Возымашын моло книгажым оғыл, а псалом-влакым лудаш күшта. Амал да күлешшык деч посна оғыл тиде негызлалтын. Псалтир мемнан чоннан түрлө шижмашыжым почын ончыкта, түрлө куаннам да ойгынам палдара, ойгырышо шұмышкына лыпланымашым пурта. Вет лишьл енын колымыжо ятыр неле шонымашым да келге шижмашым тарвата! Псалтирым лудмына дene ме тудын верч Господьым сёрвалена да шке ойгынам луштарена.

Акафистым, түрлө молитвам
ксерокопийым ыштен луктын лудаш
лиеш мо? Але черкыште налме
книгамак веле лудман?

Ольга.
Советский район.

Переводческая комиссия
Йошкар-Олинской епархии.
г. Йошкар-Ола,
ул. Вознесенская, д. 81,
каб. 224.

Index: жест величания
424002

ЧЫН ЙОЛТАШ

Ик кевыт пашаен омсашиже кагаз лаштыкеш «Пырысиге-влакым ужалем» манын возен сакен. Ты увер верысе йоча-влак коклаште пеш писын шарлыш да шуко жapat ыш эрте, кевытыш изи эрге пурен шогале. Саламлалтмек, тудо ёрынрак акым йодо.

- Пырысиге-влак кумшүдö гыч вичшүдö тенгем шогат, - вашештыш ужалыше пörъен. Келгин шүлалтен, рвезе күсенже гыч окса калтам лукто да тыгыде окса-влакым шотлаш пиже.

- Мыйын кызыт 20 тенге гына уло, - шүлүкүн пелештыш тудо да вожылмыжым сенен, «Кеч изишлан нуным ончалаш лиеш мо» манын аптыраненрак йодо.

Кевыт пашаен шыргыжалын, коробка гыч пырысиге-влакым лукто. А нуныжо чара верыш лекмыштлан куанен, кок велкыла кудал кайышт. Но ик пырысиге ала-молан шенгел йолжым эркынрак шупшкеден гына почешышт тарваныш, молышт деч койынак вараш кодо.

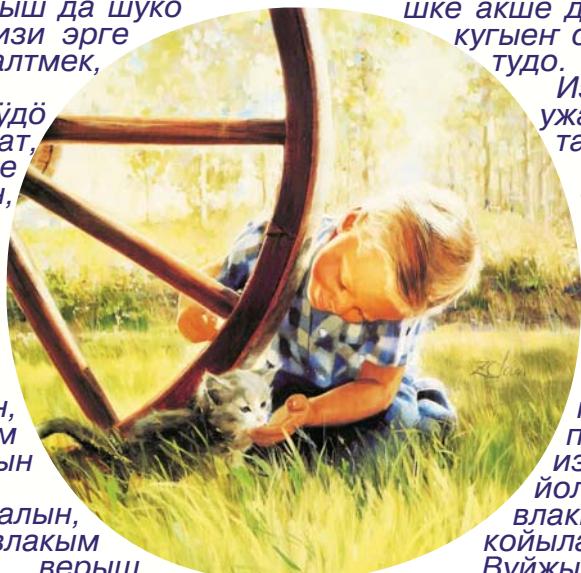
- А тиде изиже мо лийин? - йодо эрге.

- Тудо тыгаяк шочын. Ветеринар «Тудым тёрлаташ огеш лий, тыгаяк кодеш» манын каласыш.

Тидым колын, изи рvezе тургыжланен колтыш.

- Лачак тудым мый налнем.

- Тый мо, мыскарам ыштет? Молан



тылат тиде чолакше? Мом тудын дene ышташ түнгалият... А такшым, тыгай поро чонан улат гын, ярат налын кертат, мый тудым тылат так пүэм.

Тидым колын, рвездын шүргывылышыжат вашталт кайыш.

- Уке, мый тудым яра ом нал. Тиде пырысиге молышт дene тёр акым шога. Мый тудым шке акше дene налаш оксам кондем, - кугыен семын пэнгыздын пелештыш тудо.

Изи рвездын тыгай шомакше ужалыше енын чонжым тарватыш.

- Эргым, тый вет але чылажым от умыло. Тиде изи чолак янлык нигунамат моло пырысиге семын кудалышташ, модаш, торштылаш ок түнгалият.

Тидым колын, рвезе шола йолысо йолаш шынгарашибыжым пүтыралын, күшкө нёлталае. Кевыт пашаеннын шинчашкыже изи эргын кагырген күшшо йолжо йыр күртнёй онголовлакым пэнгыздемден шындыме койылалтыш...

Вуйжым нёлталаин, ньога чытырналтше йўкшö дene пелештыш:

- Мыйт нигунам куржталаш, модаш ом түнгали. Тиде пырысигын йёсланымыжым пеш умылем. Сандене тудлан шкеж гаяк йолташ күлеш, чын йолташ.

Пёръеннын логарышкыже күкшо комыля только. Шинчавүд тыманнамеш уло ончалтышыжым темыш. Изиш лыпланымек, каласыш:

- Эргым, мый Юмым сёрвалаш түнгалиам... Тек чыла пырысиге-влакын тый гаяк шокшо шұман, ура чонан озашт лиеш...

- Түнүктөн Қаласылмас шомак -

Тиде историй шукерте ожно Голландийште лийин. Корабльым чонаш түналаш негыз пырня күлүн. Тудым қычалаш кок мастар ен каен. Өрдүжлу гай кок велыш лектын шогышо ужаш-влакым кучен кертеш пундашысе пырня эн чапле да ўшанле лийашаш улмаш.

— Теве пеш сай пырня, — қаласен иктыже.

А весы же чыла велымат түслен ончен да изи шукш рожым мүйин.

— Корабль чонаш тиде пырня ок йөрө. Теве шукш рожым ужат, тугеже көргыштö шукш еш пошен. Нуно вет пеш вашке шарлат, — ойлен тудо.

— Айда ойлыштат, тиде кугу чапле пырнялан тыгай изи шукш могай осалым ыштен кертеш? Тидымак налына, весе тыгай уке, — ўчашен иктыже.

Кокымшо пörъен умылтараш тыршен, но йолташы же шкенжынымак түен, сандене тиде пырнямак налыныт.

Чонымо у корабль пеш күштүлгө да сылне лийин, нимогай түтән тудым сенен кертын оғыл. Тенyz серыш лишеммыйж годым але порт гыч тарванен кайымыйж годым тудым чыланат йөратен онченыт.

Тыге икмияр ий эртен. Но ик мотор кечын, кунам ни мардеж, ни толкын лийин оғыл, саде



корабль вўд йымаке волен каен. Чыланат чот орыныт. Вет түжвач ончымаште чылажат сай лийин! Водолаз-влак вўд йымаке тергаш воленит да корабль пундашым шукш кочкын пытарымым ужыныт. Икмияр ий жапыште изи шукш еш чот тўлен да чапле пырням шокте гайым ыштен.

Чон денат тыгак. Осал койыш-шоктышын изи шукшыжо тушко пурга гын, тудым жапышты же пытараш тыршыман. Уке гын, тиде изи шукш чот күшкеш да уло чоным пытарен кертеш.

ТАЗАЛЫКЫМ АРАЛЕНА

КОВЫШТА – ЭМЛЬЗЕ



КОВЫШТА ДЕН ОЛМА

Кўлъит: ковышта, кешыр (1 кг ковышталан 50-80 гр, утларак пыштет гын, ковыштан тамже вашталтеш), шинчал (1 кг ковышталан 15-20 гр), ужар олма, эмалироватлыме, янда але пу ате.

Кешырим шолдыра тёркеш нўжыман, олмам пельгыч пўчедыман, көргыйжым лукман. Ковыштам шолдыранрак падыштыман, тыге тамже утларак сайн аралалтеш. Ковыштам, кешырим шинчал дене пырля варыман. 5-10 сантиметр кўкшытым атыш шарыман, вўд лекмеш шурыман, ўмбакыже олмам радам дene пыштыман, ате теммеш тыге ыштыман.

Ковыштам пызырыктыман, тидлан тарелкам пышташ лиеш, да ўмбакыже вўдан атим але иктаж нелитым шындыман. А ковышта атим подносыш але кугурак кўмыйжыш верандыман, уке гын шуаш тўнгалиш ковышта вўд кўварыш йоген лектеш. Ковышта вўд шонгешталтмым чарнен гын, ковышта сайн шушылан шотлалтеш. Тыгай йён дene шинчалтыме олмат пеш тамле лиеш.

Ковышта – чылалан палыме пакчасаска.

Капкыллан пайдам кондымыжым пален, тудым акрет годсо Грэцийште лўмын күштенит. Ковышташте В, U, С тўшкаш пурши ятыр витамин, макро- ден микроэлемент-влак улъит. Эн чот калий, кальций, магний, фосфор, фтор, марганец шуко.

Ковыштам пунчалын, сокшым йўаш пайдале. Тудо шондогалтан, пагарын, шолоран пашаштым күштылемда, капкыл гыч холестериным, моло шлакым луктеш. Кокырымым чара, шўлышгорным почеш.

Ик стакан сокым тынарак шолтымо леве вўд дene варыман да кочмо деч ончыч 20-30 минут ончич йўман.

Шўм черан-влаклан ковыштам кочман, тудо вўргорным эрыкта, атеросклероз виянгым чара.

Ковышта уто нелит деч утлаш, капкылым күштылемдаш полша.

Свежа ковышта лышташым корштымо верыш компресс семын кылдаш лиеш. Тушко мўйим йыгаш гын, эмлыме вийже ешаралтеш.

**ЭМЛАЛТМЕ ДЕЧ ОНЧЫЧ ВРАЧ
ДЕНЕ КАНГАШЕН НАЛЗА.**

ОКТЯБРЬ. ЧЕРКЕ ПАЙРЕМ

ПН	ВТ	СР	ЧТ	ПТ	СБ	ВС
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Пүтө

Пеш пентгыде пүтө

Пайрем кече

2 – Смоленскысе благоверный князь Феодорын да тудын Давид ден Константин эргыже-влакын кечышт.

3 – Чот орланыше Евстафий Плакидан кечыже. Господь мемнам туныкта: «Тендан вуйысо уп пырчыдамат чыла шотлымо» (Мф. 10,30). Тиде мут Юмын мемнан верч түргыжланымыжым ончыкта. Пүршё какне еным тудлан гына ямдылыме корно дene нангая.

Южунам күштылго, а жапын-жапын чытash лийдыме неле вашлиялтеш. Но илышиште чыла пултмым опкельде чытен лектына гын, курымашлык куаныш шуына. Кугун орланыше Евстафий Плакидан илыш корныжым пален налмеке, умылена: шуко ий дene йөсланыме, кугу орлык гоч Юмо Шке ойырен налмыжым пылпомышысо куат-влакымат биркетарыше чапыш конда. «Эй Юмо, пашат мыньяре күкшö, Тыйын шонымет пеш келгэ!» (Псалом 91,6).

4 – Святитель Димитрий Ростовскийын кечыже.

5 – Иона пророкын кечыже.

6 – Москван святительже Иннокентийын кечыже.

7 – Икымше орланыше, апостол-влак дene тör улшо Феклан кечыже.

Пеш мотор поро ўдыр Фекла кугун пагалыме еш гыч лиийн. Юмын

Кугыжаныш нерген апостол Павелын каласкалымыжым колмеке, Христосым да Тудын туныктымыжым уло кумылын йөратен шынден. Мландымбалысe поян качыжым коден, курымашлык илыш верч шке ўдыр нарашталыкшым аралаш манын, ир мландыш илаш каен. Тыгай корным ойырен налмыжлан тудым тулеш йүлалтеныт, ир янлыклан кочкаш пузэнйт, кишке дene темыме келге выннемыш шуэнйт. Чыла вер гычат Юмо тудым илышым луктын. Ўдыр яндарлыклан ны тул, ны сут янлык, ны аяр кишке энгекым шытен огыт керт, а вуйыштым айдеме гай сават. Чон да кап яндарлыкын акше пеш кугу. А тиде түнä ты яндарлык ваштареш чот кредалеш. Апостол-влак дene тör улшо Феклан кумалмыже дene, Юмо, мемнам яндареште да пентгыдемде.

8 – Преподобный Сергий Радонежскийын кечыже.

9 – Апостол да евангелист Иоанн Богословын кечыже. Святитель Тихонын, Москван да уло Российской патриархшын, кечыже.

14 – Юмым Шочыктышо Эн Святой Аван Леведмыже лүмеш пайрем. Кокшайск посёлкысо да Алексеевский, Марисола, Упша, Чкарино, Эмеково, Чодрайл селаласе черке-влакын престольный пайремышт.

Юышт Юмын Авам огыт жапле. Священный Возымаштад Тудын нерген шагал ойлымо маныт. Шке Эргыж семыннак Тудын Шкенжым ўлыкё шындымыжын келгытшым огыт умыло. Уло шонымашыже, уло шўмжо дene Тудо Эргыж дene ушнен, Эргыжын илышиже пүтынек Тудын илышиже лиийн. Тидым умылен, Утарышын илышиже нерген ойлымо

годым ме тиде жапыштак Пылпомыш Царицын подвигшылан вуйнам савышаш улына. Тиде подвигше – шкем изиэш пыштымаш але смирений маналтеш... Пайрем годым Юмын Аван иконыжо ончылно кумалына гын, мемнан ончылно Пылпомыш Царице Шке чапше дene шога. Сандене мыланна Тудын могай проста да ўнышö улмыжым умылаш неле. Но лач нинак Тудын чын түсшö улыт. Тачат Тудо кугу ўнышылык дene Шке Эргыже ончылно чапше дene шога. Сандене полышым йодшо еным, шужышо, йёмö шумо, ойган да черле-влакым – чылаштым колеш. Мемнан кумалмынамат колеш да Шке Эргыжын престолжо ончыко конда.

17 – Святитель-влак Гурий Казанский ден Варсонофий Тверскойын кечышт. Пётъял-Азъял черкын пайремже.

18 – Москве святитель-влакын кечышт.

19 – Апостол Фоман кечыже.

22 – Түнамбалысe шымше Погынышто лийше святой ача-влакым шарнымаш. Апостол Иаков Алфеевын кечыже.

23 – Оптинысе преподобный Амвросийын кечыже.

26 – Юмын Аван Иверский иконыжын кечыже.

28 – Дмитриевский поминка. Святитель Афанасий исповедникин, Ковровын епископшын, кечыже.

30 – Марий кундемысе священномученик Анатолий Ивановскийын кечыже. Христос Шочмо лүмеш Пектубай селасе черкын пайремже.

31 – Апостол да евангелист Лукан кечыже.

МАРИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ЖУРНАЛ "ШҮМ-ЧОН ИЗОЛЫК"

Учредитель: "Руш Православный Черкын Йошкар-Оласе да Марий Элысе епархийже (Московский Патриархат)" религиозный организаций.

Журнал зарегистрирован Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Марий Эл, свидетельство о регистрации ПИ № ТУ 12-0164 от 12 декабря 2013 года.

Тираж: 1500 экз. Формат - А-4-12. Журнал лекме жап - 2.10.2017 ий. 0+ - знак информационной продукции согласно Федеральному закону от 29.12.2010 г. №436-ФЗ

Журналым редакцийшите погымо да верстатлыме, "Типография №1" "Куба Принт" ГК ООО-што ямде оригинал-макет гыч савыктые.

Адресше: 424000, Йошкар-Ола, Эшкенин урем, 106, 106 пёлем.

Редакциянын да издательын адресше: 424000, Йошкар-Ола, Вознесенский урем, 81, 224 пёлем.

тел.: (8 8362) 45-39-54. E-mail: marlagazet@mail.ru

Интернетыште сайт: mari-eparhia.ru

Редакционный советым вуйлатыше:

протоиерей Николай Чузаев.

Редакционный совет: иерей Игорь Сапаев,

Д.Смирнов, А.Чемекова, А.Эманова.

Компьютер дene кельштариште: Д.Смирнов. Ак - кутырен кельшыме почеч. Авторын да редакцийшите шонымашышт түрлө лийин кертыт. Серыш-влак мёнгеш огыт колтталт.

РЕДАКЦИЙ ЙОДЕШ: ЖУРНАЛЫМ ШАЛА КЫШКЫЛТАШ ОГЫЛ. ЛУДЫНАТ - ВЕСЫЛАН ПУ!



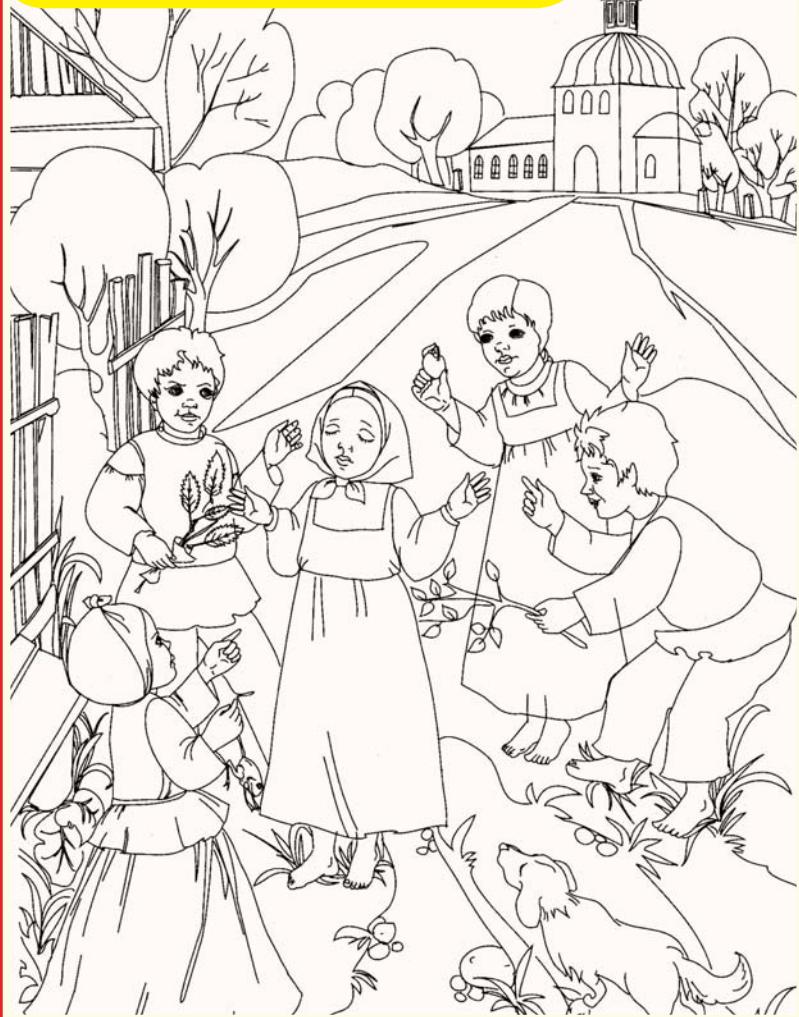
ШУШПЫК

Шүшпымым четлыкыш петыреныт:
«Муралте-ян мыланна, изи шүшпыйк». Мураш түнгалин... да шып лиийн, Шыгырыште тудо мурен кертын оғыл.

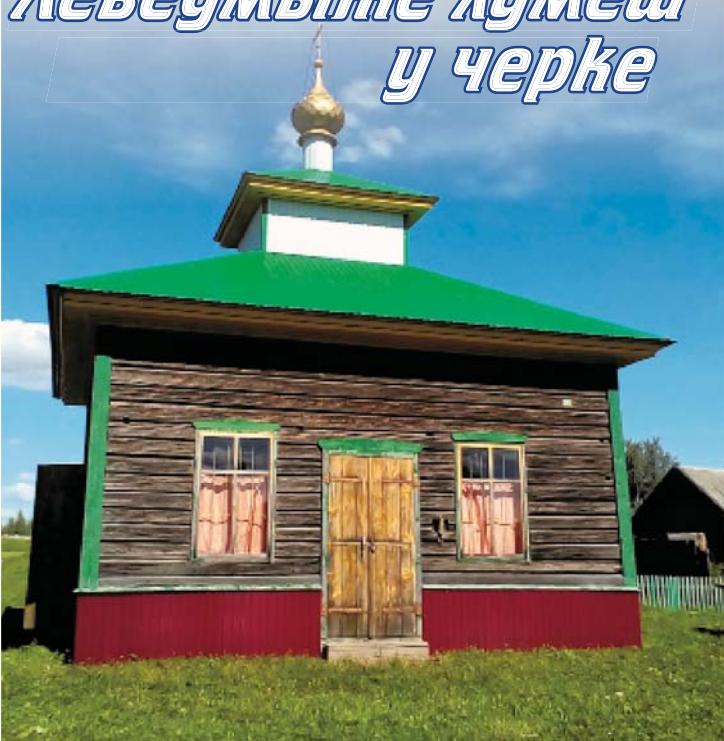
Иыр чылан кычкырлаш түнгалич:
«Молан кенета тый шып лиийч?!
Ончал-ян, теве попугай
Ойгым пальде ила тыге сай,
Мом каласет – почешет каласа.
Рүдүжё уло мо – ок умыло,
Но вашкен почешет каласа,
Вет тидлан көра мемнан дene ила,
Пукшат, йүктат, да шкежат чатка.
Тый денет вара тыгеак лиеш,
Муро гына, колат, мыланна муро....». Лийин мурзыылан пеш йокрок,
Пыкшерак лектын көргө гыч вашмут:
«Эрык илыш уке гын, мурат уке».

Зоя ОЛЬШЕВСКАЯ кусарен.

Куанен чиялмена



Юмын Аван Леведмы же лүмеш у черке



Параньга районысо Иштыра ялыште у черкым чонген шуктеныт. 17 августышто икимшe гана Юмын литургий лиийн. Тудым Николай Чудотворец лүмеш Косолапово черкын настоятельже Александр ача марла эртарен. Сылне чевер кечын ең-влак черкыш пайрем вургем дene толыныт. Сулыкым касарен, Пырчес подылшо ең ятырак лиийн. Литургий пытымеке, вүдым святитльме молебен эртен. Калыклан тиде службо моткоч келшен, вет нуно але марте Юмын шомакым шагал колыныт да эше шочмо йылме дene! Пайрем лүмеш верисе калык тугай сылне сийым ямдылен да тугай поро кумылым ончыктен, мыйын тушеч кайыменмат шуын оғыл!

Павел ГОРИНОВ.

